

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.**

**中國黃金國際資源有限公司**

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

## 海外監管公告

**2023年11月14日溫哥華消息** — 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）公佈其截至2023年9月30日止三個月及前九個月的財務及營運業績。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命  
**中國黃金國際資源有限公司**  
**童軍虎先生**  
董事會主席兼首席執行官

香港，2023年11月15日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事童軍虎先生、傅淵慧先生、張維濱先生及田娜女士，非執行董事王萬明先生，及獨立非執行董事赫英斌先生、邵威先生、韓瑞霞女士及史別林先生組成。



## 中國黃金國際發佈 2023 年第三季度業績

2023 年 11 月 14 日溫哥華消息 — 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（「中國黃金國際」或「公司」）公佈其截至 2023 年 9 月 30 日止三個月（「三季度」或「第三季度」）及前九個月（「前九個月」）之財務及營運業績。本新聞稿須與公司的財務報告、注釋及管理層討論與分析結合閱讀。

欲詳細閱覽公司財務報表及管理層討論及分析，請登陸 SEDAR 網站 [www.sedar.com](http://www.sedar.com)、香港聯合交易所有限公司網站 [www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)、公司網站 [www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)、或致電 +1-604-609-0598，發送電子郵件至 [info@chinagoldintl.com](mailto:info@chinagoldintl.com)。

### 2023年第三季度生產及財務表現摘要

- 收入由2022年同期的255.0百萬美元，減少76%至62.3百萬美元。
- 礦山經營虧損為14.3百萬美元，與2022年同期的礦山經營盈利75.7百萬美元相比減少90.0百萬美元。
- 淨虧損為30.8百萬美元，與2022年同期的淨溢利23.4百萬美元相比減少54.2百萬美元。
- 營運現金流出31.7百萬美元，與2022年同期的營運現金流入89.8百萬美元相比減少121.5百萬美元。
- 黃金產量由2022年同期的54,734盎司，減少40%至33,110盎司。
- 三季度甲瑪礦停產導致其銅產量為零。2022年同期的銅產量為46.9百萬磅（約21,254噸）。

### 2023年前九個月生產及財務表現摘要

- 收入由2022年同期的851.0百萬美元，減少54%至388.1百萬美元。
- 礦山經營利潤由2022年同期的298.9百萬美元，減少72%至82.3百萬美元。
- 淨虧損為5.5百萬美元，與2022年同期的淨溢利176.9百萬美元相比減少182.4百萬美元。
- 營運現金流入由2022年同期的358.2百萬美元，減少94%至22.5百萬美元。
- 黃金產量由2022年同期的178,844盎司，減少32%至122,463盎司。
- 銅產量由2022年同期的142.3百萬磅（約64,532噸），減少69%至44.0百萬磅（約19,967噸）。

產量及利潤減少主要由於甲瑪礦區自2023年3月27日起因果朗溝尾礦庫發生尾砂外溢而暫停營運所致。由於暫停營運，公司於2023年第二及第三季度並未自甲瑪礦區錄得任何產品銷售，惟仍有少量鉬。果朗溝尾礦庫的維修和加固施工已全面完成，礦區在收到政府驗收通知後即



可復產。目前，井下回填計劃已呈交拉薩市應急管理局，並正在接受審議批准。其他尾砂排放計劃於實施前正在接受政府審議是否符合相關準則。甲瑪礦三期尾礦庫正在如期建設。

長山壕金礦生產運營保持穩定。長山壕金礦露天開採作業正在逐步接近其礦山壽命末期。隨著礦坑深度增加，在決定作業計劃時，露天礦坑邊坡的穩定性變得越來越重要。確保邊坡穩定及防範系統性風險是本公司在此階段確保安全及可持續生產的首要事項。長山壕金礦計劃於第三季度及第四季度結束時降低開採率，以加強邊坡的管理及維護。礦石剝採以及堆浸及選礦過程將於開採量調整期間繼續如常運作。

公司董事會主席兼首席執行官童軍虎先生評論說：「因甲瑪礦仍處於停產狀態，公司2023年三季度業績繼續呈現預期內下滑。甲瑪礦現場已基本具備複產條件，公司正與政府保持積極溝通，全力推進甲瑪礦早日實現復工複產；長山壕金礦將在確保安全的情況下繼續保持穩定產量。長山壕井下礦山資源開發正在有序進行中，以期創造額外價值並延長礦山服務年限。我們將繼續以高度責任感開展生產經營，感謝股東和各相關方的理解與支持。」

## **關於中國黃金國際資源有限公司**

中國黃金國際為一家於加拿大英屬哥倫比亞省註冊成立的黃金及基本金屬礦業公司。公司主要運營位於中國內蒙古自治區的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中國黃金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及獲取並開發國際新專案，從而持續為股東創造價值。公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主板（股份代號：2099）上市。

更多有關中國黃金國際的資訊，請登陸SEDAR網站[www.sedar.com](http://www.sedar.com)、香港聯合交易所有限公司網站[www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)、公司網站[www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)，或致電+1-604-609-0598，發送電子郵件至[info@chinagoldintl.com](mailto:info@chinagoldintl.com)。

## **關於前瞻性陳述的警示附注**

本文載有有關中國黃金國際的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計畫」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理，但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。